

イタリア最高のトマトを贅沢な瓶詰めに

MAREMMA | TOSCANA

Belfiore Famiglia Ciarlo

ベルフィオーレ/ファミリア・チャルロ

TOMATO



EU オーガニック認証：Euro Leaf, ICEA



▲1989 年から有機栽培

1952 年、ドナート・チャルロがトスカーナ州リヴォルノ県の小さな村、チェチーナでトマト農園を始めたのがベルフィオーレの始まりです。当時、景気が悪かったイタリア。特に農業は儲からない時代で、多くの農家が廃業、フィレンツェに働きに出て行きました。

父、ドナートも農業に危機感を覚え、自分達のトマトをチャルロ家に代々伝わるレシピを使って瓶詰めに仕上げる工場を設立。素材本来の香りと味を、しっかり感じさせる缶詰はすぐに評判となりました。

『1989 年には自社農園は勿論、トマトの仕入れ先も全て有機栽培に変更（ユーロリーフ/ICEA ビオロジコ認証取得）。商品に使われるハーブやその他の野菜に関してもほぼ全てが有機認証を得ています』

その後、ドナートは亡くなりましたが、父の遺志を引き継ぎ、3 人の娘、シメネッタ、エミリアーナ、アントネッラ、そして母親、レンツァが引き継ぎ、商品はカルチョフィやピクルス、バジルペースト、ジャムまで増え、現在に至ります。

▲トマトの最適地、マレンマ

トマトソースの瓶詰めは、とてもシンプル。だからこそ、素材が重要。ベルフィオーレの南、海沿いのマレンマ地区のトマトはイタリアでも最高品質と言われています。この地域の有機栽培のトマトのみを使用します。

マレンマの肥沃で水捌けの良い土壌、長い日照時間と少しの乾燥、昼夜の寒暖差はトマトにとって最高の条件。肉厚に生育し、糖度、酸度とも高い状態で標高の低い畑から順に収穫していきます。

『最も重要なのはトマトの品質ですが、生産地に隣接していることで、収穫してから素早く加工、瓶詰めする事ができます。トマトの理想郷、マレンマの有機栽培トマトを 24 時間以内に加工、瓶詰めするので香も味も他とは全く違うのです』

効率性や均一性を重視した商品は作りません。友人達の有機栽培農園から仕入れた野菜を使い（加工品は使いません）、トスカーナのエキストラ・ヴァージンオイルのみを使って仕上げています。

▲チャルロ家に伝わるレシピ

有機栽培で育てられた野菜は香りが豊かで味わいも濃い。香、フレッシュさを活かす為には手早さが重要です。完全に熟した野菜を手で収穫後、直ぐに洗浄。手作業で選別していきます。その後、ジュース、ダイスカット、そしてトマトソースに加工します。

『全工程は香、フレッシュさを維持する為に低温下で行われます。バジルは自家菜園で栽培されたものを直前に収穫して加えます。チャルロ家に伝わる昔ながらのレシピによる素朴で華やかなトマトソースです』

トマトソース

収穫した、その日に工場に運び、手作業で選別。水洗いされ、香を損なわないよう低温でカット、できるだけ短い時間で煮込まれ、熱いうちに裏漉しされます。原材料は有機栽培トマト、塩、そしてレンツァが育てたバジルのみ。

ダイスカットトマト

収穫した、その日に工場に運び、手作業で選別。一切痛みのないものを厳選し、水洗い、カットして、バジルを加えただけ。ダイスカットトマトのフレッシュな風味を損なわないよう、あまり加熱しないものにお使い下さい。

株式会社 稲垣商店

インボイス登録番号:T8011001165476

東京都渋谷区鉢山町 7-5

[営業/商品]吉田：090-4008-1382 / yoshida@inagakishoten.com

[営業/出荷]鈴木：090-4598-7191 / suzuki@inagakishoten.com



EU オーガニック認証 : Euro Leaf, ICEA



| PRICE LIST |

Belfiore Famiglia Ciarlo

最新の在庫状況は右の QR コードからご確認ください▶



選べる 2 サイズ !



Le Salse del Cuore "Passata di Pomodoro"

マレンマ産パッサータ・ディ・ポモドーロ (340g)

参考上代	690	商品コード	FCPP34
容量	340g瓶入	サイズ	70×120mm
入数	12×2	在庫	○
JAN	8022764000197	賞味期限	2027/9/30
メモ	EUオーガニック認証 : Euro Leaf, ICEA		

うまい!!

【原材料】

トマト果汁、バジコ、海塩

※最高品質と言われるマレンマ産有機トマトのみ。

※12個×2 = 24個で出荷可能。

Le Salse del Cuore "Passata di Pomodoro"

マレンマ産パッサータ・ディ・ポモドーロ (690g)

参考上代	980	商品コード	FCPP34
容量	690g瓶入	サイズ	
入数	12×2	在庫	6月予定
JAN		賞味期限	
メモ	EUオーガニック認証 : Euro Leaf, ICEA		

うまい!!

【原材料】

トマト果汁、バジコ、海塩

※最高品質と言われるマレンマ産有機トマトのみ。

※12個×2 = 24個で出荷可能。



Le Salse del Cuore "Rugiadosa"

マレンマ産パッサータ・ディ・ポモドーロ (果肉入)

参考上代	940	商品コード	FCPR54
容量	540g瓶入	サイズ	82×145mm
入数	12×2	在庫	○
JAN	8022764000227	賞味期限	2025/9/30
メモ	EUオーガニック認証 : Euro Leaf, ICEA		

【原材料】

トマト果汁、トマト果肉、海塩、バジコ

※最高品質と言われるマレンマ産有機トマトのみ。

※12個×2 = 24個で出荷可能。



Le Salse del Cuore "Bruschetta"

マレンマ産ダイスカットトマト (食塩添加なし)

参考上代	720	商品コード	FCPB34
容量	340g瓶入	サイズ	70×120mm
入数	12×2	在庫	残少
JAN	8022764000067	賞味期限	2026/9/30
メモ	EUオーガニック認証 : Euro Leaf, ICEA		

【原材料】

トマト果肉、バジコ

※最高品質と言われるマレンマ産有機トマトのみ。

※12個×2 = 24個で出荷可能。



Capperi all'Aceto 85g

パンテリリア産ケーパー酢漬け 85g

参考上代	1,100	商品コード	FCCA85
容量	85g瓶入	サイズ	56×62mm
入数	24	在庫	残少
JAN		賞味期限	2025/12/31
メモ	最高品質と言われるパンテリリア産のみ		

【注】蓋に傷有り。ご了承下さい。

【原材料】

ケーパー、ヴィネガー

※最高品質と言われるパンテリリア産ケーパーのみ。



Capperi all'Aceto 180g

ケーパー酢漬け 180g

参考上代	2,200	商品コード	FCCA18
容量	180g瓶入	サイズ	66×86mm
入数	12	在庫	○
JAN		賞味期限	2025/12/31
メモ	最高品質と言われるパンテリリア産のみ		

【注】蓋に傷有り。ご了承下さい。

【原材料】

ケーパー、ヴィネガー

※最高品質と言われるパンテリリア産ケーパーのみ。



Capperi al Sale

ケーパー塩漬け

参考上代	2,200	サイズ	FCCS13
容量	130g瓶入		66×86mm
入数	12	在庫	○
JAN		賞味期限	2025/12/31
メモ	最高品質と言われるパンテリリア産のみ		

【注】蓋に傷有り。ご了承下さい。

【原材料】

ケーパー、海塩

※最高品質と言われるパンテリリア産ケーパーのみ。